Тема: Языки мира

- 1. Происхождение языка: проблемы и концепции (самостоятельно).
- 1. Определение тождественности/отдельности языковых образований: критерии и результаты.
- 1. Гипотезы дивергентного и конвергентного развития языков.
- 1. Классификации языков мира и их основания.
- 1. Генеалогическая классификация языков. Гипотеза родства языков. Понятие праязыка. Метод анализа (самостоятельно).
- 1. Типологическая классификация языков.
- 1. Языковые универсалии (самостоятельно).
- 1. Ареальная классификация языков.
- 1. Социально-функциональная классификация языков.

2. Определение тождественности/отдельности языковых образований: критерии и результаты.

В мире - от 2500 до 6000 языков.

Проблема разграничения языка и диалекта, особенно для бесписьменных языковых образований.

Различие между разными языками и диалектами одного языка условно.

Общее число языков и диалектов – более 30 тыс.

(В.А. Плунгян «Разнообразие языков мира»)

Ситуа- ции	Структурный критерий: возможно ли общение жителей местности А с жителями местности В без переводчика?	Социолингвистический критерий: как жители А воспринимают языковое образование В?
1	да	«наш язык»
2	да	«чужой язык»
3	нет	«наш язык»
4	нет	«чужой язык»

- Ситуация 1: языковые образования А и В существуют в границах одного языка:
- если статус A и B оценивается одинаково: это диалекты одного языка;
- если статус А выше, чем В:
- А является литературной (наддиалектной) формой языка (и наоборот).
- Ситуация 2:
- А и В близкородственные языки (тюркские, чешский и словацкий, датский и норвежский, финский и эстонский).

- Ситуация 3:
- А и В сильно отдалившиеся друг от друга диалекты одного языка
- (северный и южный диалекты Китая, нижнесаксонские и баварские диалекты немецкого,
- закарпатские и харьковские диалекты украинского, жемайтский и аукштайтский диалекты литовского).
- Ситуация 4:
- А и В разные и неблизкородственные языки или диалекты разных языков.

Мертвый язык – вышедший из употребления и известный по письменным памятникам.

Умирающий язык – не используется младшим поколением.

Больной язык – имеет ограниченную сферу употребления и юридический статус (не используется в официальной сфере).

Здоровый язык – используется не менее чем 1 млн. чел., имеет юридический статус государственного языка.

Языковое разнообразие мира стремительно сокращается.

От 20 до 50% языков – умирающие.

По оценкам экспертов, к концу 21 века из почти 6000 языков останется всего 10 %.

Сужение сфер использования здоровых, в том числе международных языков – вследствие экспансии английского языка.

3. Гипотезы дивергентного и конвергентного развития языков.

- Дивергенция расхождение родственных языков или диалектов, обусловленное социально-историческими условиями (миграцией, географическим обособлением, культурными контактами).
- Основной путь формирования семьи языков после распада праязыка.

Две фазы:

 Дифференциация распад праязыка на самостоятельные языки или диалекты.

2. Дивергенция дальнейшее отдаление этих языков или диалектов. • Конвергенция - сближение или совпадение языков (как родственных, так и неродственных) или диалектов, обусловленное длительными и интенсивными контактами на едином географическом пространстве.

Две фазы:

- 1. Конвергенция сближение языков в результате контактирования. Образование языковых союзов.
- Интеграция слияние языков в один язык.
 Образование языков межэтнического общения (пиджинов, койне, лингва франка).

Скорость конвергенции и интеграции зависит от степени родства языков.

• Конвергенция может сопровождаться явлениями субстрата, суперстрата и адстрата. • Субстрат –

элементы языка коренного населения, вытесненного из употребления на данной территории, проникшие в язык-победитель

(элементы галльского языка во французском).

• Суперстрат –

элементы языка пришельцев, не усвоенного на данной территории, но оказавшего влияние на местный язык

(нормандская лексика в английском языке).

 Адстрат – элементы чужого языка, которые вошли в данный язык в результате длительных контактов соседствующих народов

(скандинавская лексика в английском языке).

В результате конвергенции образуются языки межэтнического общения (языки-посредники) – лингва франка, койне, пиджин. • Лингва франка –

гибридные языки, которые используются носителями разных, в том числе неродственных языков, в ограниченных социальных сферах (торговые и деловые контакты).

 Лингва франка может восходить к языку одного из народов данного региона (торговые языки Западной Африки – бамана, хауса)

или быть нейтральным (упрощенный суахили в Восточной и Центральной Африке).

• При расширении коммуникативной сферы лингва франка может превратиться в койне.

Койне –

устный язык общения родственных этносов,

который используется в бытовой сфере и обеспечивает постоянную коммуникативную связь региона.

• Койне может стать базой для литературного языка Язык бамана развился в койне в многоязычном государстве Мали:

в 1967 г. разработана письменность, он используется в начальной школе и признан официальным языком вместе с французским.



- Пиджины –
- устные языки торговых и деловых контактов, возникшие в результате смешения элементов европейского (английского, голландского, испанского, португальского, французского) и туземного языка.
- Происхождение слова «пиджин» неясно; впервые появилось в печати в 1850 году. Наиболее распространенная версия этимологии: от китайского произношения английского слова «бизнес»
- Известно свыше 50 пиджинов Юго-Восточная Азия, Океания, Африка, острова Карибского моря.

• Возникновение пиджина отличается интенсивностью и распределением разноязычных элементов:

европейская лексика, туземные фонетика, грамматика и словообразование.

Происходит существенная структурная модификация языка:

упрощение грамматики, аналитизм, изоляция, исчезновение некоторых типов звуков.

- Пиджин, ставший родным для определенного этноса, креольский язык.
- Креолизация происходит за одно-два поколения,
- но объем изменений сопоставим с изменениями в обычном языке на протяжении столетий: расширяются его коммуникативные функции, обогащается словарь и усложняется грамматическая структура.

• Точное количество креольских языков неизвестно.

• Исследователи выделяют примерно 100 пиджинов и креольских языков вместе.

Креольские языки, ставшие официальными или социально значимыми:

- официальные языки Папуа-Новой Гвинеи токписин, хири-моту, возникшие на английской основе в конце 19 в.;
- малайско-индонезийский язык (официальный в Индонезии, Малайзии и Сингапуре);
- суахили (межэтнический язык Восточной Африки);
- африкаанс (бурский) (один из государственных языков ЮАР).

- **Русско-китайский пиджин** дальневосточный язык на русской основе (к. XIX н. XX в.).
- Русско-норвежский пиджин (руссенорск, моя-по-твоя) язык торговцев, рыбаков и моряков на русско-норвежском побережье (н. XIX в. 1920-е г.).
- Русско-таймырский пиджин (говорка) сложился при контактах русских поселенцев с местным населением (XVIII-XIX в.), позже стал языком общения аборигенных народов. До сих пор используется старшим поколением.

 Общая и загадочная черта всех пиджинов и креольских языков – существенное структурное сходство в лексике, фонетике и грамматике.

• Отмечено структурное сходство пиджинов, детской речи на разных языках мира, жестовых языков.

• Некоторые исследователи считают пиджинами белорусскую **трасянку** и украинский **суржик**.

• Русисты отмечают нарастающую пиджинизацию русского языка.

• Иногда к пиджинам относят языки русского населения Германии, Греции, англоязычных стран (рунглиш).

4. Классификации языков мира и их основания.

Принцип классификации	Название классификации	Группы языков
1. Общность происхождения	Генеалогическая	Языковая макросемья, семья, группа, подгруппа

2.	Типологиче	Языковой тип
Сходство языков,	ская	
обусловленное		
единством природы и		
мышления человека:		
	Фонетико-	
2.1.Фонетико-	фонологиче-	
фонологическое	ская	
сходство		
		а) вокалические и
а) по соотношению		консонантные языки
гласных и согласных		
		б) языки с тоническим и
б) по характеру		динамическим ударением
ударения		
		в) языки с
в) по месту ударного		фиксированным и
слога		свободным ударением

2.2.	Морфологи-	
Морфологическое	ческая	
сходство:		
а) по способам		а) синтетические,
выражения		аналитические,
грамматического		полисинтетические
значения		языки
		(индекс синтетичности
		языка)
б) по характеру		б) фузионные,
морфем и способам		агглютинативные,
соединения морфем в		изолирующие языки
слово		(индекс
		агглютинативности
		языка)

2.3.	Синтакси	
Синтаксическое	-ческая	
сходство		а) языки номинативного,
		эргативного, активного,
а) по способу выражения		классного, нейтрального
субъектно-объектных		строя
отношений		
		б) языки с фиксированным
б) по порядку слов		и свободным
		словопорядком
в) по взаимному		
расположению слов в		в) центробежные и
подчинительных		центростремительные
конструкциях		языки
2.4. Лексическое	Лексиче-	Признаки, значимые для
сходство	ская	типологии

3.	Ареальная	Языковые союзы
Сходство контактирующих языков		
4. Степень распространения и статус в социуме	Социолингвистическая (функциональная)	Коммуникативные ранги языков

Синтетичность vs. аналитичность: способ выражения грамматического значения

- Индекс синтетичности: M/W, где M количество морфов в определённом тексте, а W количество словоформ.
- Минимальное теоретически возможное значение индекса синтетичности — 1; при нём каждое слово состоит из ровно одной морфемы. Реально существующий язык с минимальным индексом синтетичности — вьетнамский (1,06).
- Обычно аналитическими языками считаются языки, для которых индекс синтетичности меньше 2 (иногда они делятся на изолирующие и аналитические). Языки с индексом синтетичности от 2 до 3 считаются синтетическими, а языки с индексом синтетичности больше 3 полисинтетическими.
- Индекс синтетичности русского языка 2,4; английского 1,68.

- Флективные (фузионные) языки (славянские, балтийские): полифункциональность грамматических морфем, наличие фонетических явлений на их стыках, фонетически не обусловленные изменения корня, большое число фонетически и семантически не мотивированных типов склонения и спряжения.
- Агглютинативные (агглютинирующие) языки (тюркские, языки банту): развитая система словообразовательной и словоизменительной аффиксации, отсутствие фонетически не обусловленных вариантов морфем, единый тип склонения и спряжения, грамматическая однозначность аффиксов, отсутствие значимых чередований.
- Изолирующие (аморфные) языки (китайский, бамана): отсутствие словоизменения, грамматическая значимость порядка слов, слабое противопоставление знаменательных и служебных слов.
- Инкорпорирующие (полисинтетические) языки (чукотскокамчатские, многие языки Северной Америки): возможность включения в состав глагола-сказуемого других членов предложения

Чукотский язык:

- Тымэйнылевтпыгтыркын (t-ə-mejŋ-ə-levt-рәүtә-rkən) — «У меня сильно болит голова».
- В одном слове содержится пять морфем, три из которых являются корневыми.
- Эскимосский язык:
- igdlo-ssua-tsia-lior-fi-gssa-liar-qu-gamiuk домбольшой-довольно-изготавливать-место-бытьидти-велеть-когда-он-его - «Велев ему пойти туда, где строился довольно большой дом».

Эргативный строй: характеризуется наличием особого косвенного падежа активного деятеля (эргативного, или активного, падежа), в котором ставится подлежащее при переходном глаголе.

Активный строй: противопоставление классов одушевленных и неодушевленных имен, активных и «стативных» глаголов.

Нейтральный строй: противопоставлен эргативному и номинативному: отсутствие в глагольной морфологии и факультативное присутствие в именной морфологии формальных средств выражения актантно-предикативных отношений



Гринберг, Джозеф (1915-2001): исследовал африканские языки; отказ от исследования регулярных фонетических соответствий; массовое сопоставление; применение квантитативных методов; основоположник квантитативной лингвистики. (ОПРЕДЕЛЕНИЕ МЕРЫ РАЗНОЯЗЫЧИЯ. Новое в лингвистике. - Вып. 6. - М., 1972. - С. 204-214)

- 5. Генеалогическая классификация языков. Гипотеза родства языков. Понятие праязыка. Метод анализа.
- Генеалогическая классификация языков мира их группировка на основании родственных связей, т.е. предполагаемого происхождения из общего праязыка.

- Место языка определяется путем сопоставления с родственными (живыми и мертвыми) языками.
- Общий праязык реконструируется методом сравнения родственных языков.

- Языковая семья вся совокупность родственных языков.
- Языковое родство наличие у языков общего материального фонда исконных (восходящих к праязыку) морфем, которые находятся в определенных соответствиях с точки зрения фонетики и семантики.

Семья делится на:

• языковые группы, или ветви, – языки, объединенные более тесным родством

• подгруппы – языки, объединенные еще более тесным родством.

 Каждая ступень деления объединяет более близкие языки. • Происхождение сходства некоторых языков является неясным:

оно могло быть вызвано как родством, так и сближением в результате многовековых контактов

(палеоазиатские языки, нило-сахарские языки, языки Океании).

• Генетически изолированные языки:

баскский бурушаски (горные районы Северо-Запада Индии) японский и корейский. • Языки некоторых соседних семей имеют сходство, которое можно объяснить родством.

• Такие семьи объединяются в макросемьи.

Ностратическая макросемья:

- индоевропейские,
- афразийские,
- уральские,
- алтайские,
- южнокавказские (картвельские),
 - дравидийские языки (древнейшего доиндоевропейского населения Индии).

- <u>Границы ностратической макросемьи не</u> определены –
- возможно, в нее входят еще эскимосско-алеутские языки.
- Неясны ее связи с другими макросемьями –
- америндской (индейские языки),
- палеоевразийской
- (севернокавказские, енисейские, китайскотибетские языки, языки на-дене (индейские), предположительно баскский и бурушаски).
- Не исключается родство этих трех макросемей.

 Не установлены связи ностратической макросемьи с нигероконголезскими и аустроазиатскими(Юго-Восточной и Южной Азии) языками

– есть некоторые общие элементы.

- С.Старостин:
- сравнительное языкознание имеет дело со звуковой оболочкой языка, которая очень эфемерна.
- Но если мы снимем эту оболочку и посмотрим, что там внутри, окажется, что мы говорим на одном языке. Человеческие языки имеют абсолютно сходную глубинную структуру.
- Очень сомнительно, чтобы эта «глубинная структура» возникла в различных местах независимо.

• Индоевропейский праязык – не засвидетельствованный язык, существование которого приходится допустить, чтобы объяснить многочисленные соответствия между большинством языков Европы и многими языками Азии

(дивергентная теория).

(Ж.Одри)

• Альтернативная гипотеза Н.С.Трубецкого:

было несколько древнейших языков-предков индоевропейской семьи.

Первоначально они не были связаны, но в результате сближения получили типологически сходные черты.

Этим объясняются регулярные соответствия индоевропейских языков (конвергентная теория).

Приемы сравнительно-исторического метода:

1. Внешняя реконструкция –

для восстановления праязыка,

сравниваются языки разной степени родства (живые и мертвые) и выясняются закономерности их развития.

• Чем древнее праязык по отношению к языкампотомкам, тем труднее его реконструкция и недостовернее ее результаты.

- Славянские языки праязык существовал со 2 тыс. до н.э. до VI-VII в. н.э.
- Болгарский диалект был впервые записан в IX в.

- Индоевропейские языки –праязык существовал примерно в 5-3 тыс. до н.э.
- Памятники хеттского языка датируются XVIII-XII вв. до н.э.

• сравнение слов (корней и аффиксов) эпохи праязыка (общинно-родовой строй)

части тела, термины родства, животные, растения, орудия, природные явления, элементы рельефа, основные местоимения, прилагательные и глаголы, числительные до 10;

• изучение соответствий в грамматике, которая не заимствуется

Рус. берут – лат. ferunt – греч. pheronti – санскр. bharanti;

• учет регулярных звуковых соответствий, возникающих из-за исторических фонетических изменений

- Pyc. cmo перс. sad санскр. śatam лит. šimtas – лат. centum -
- англ. hundred греч. hekaton индоевроп. *kmtóm;
- учет полисемии (значения слов не обязательно должны совпадать)
- Рус. *город* англ. *garden*.

2. Внутренняя реконструкция –

для выявления тенденций развития одного языка,

сравниваются одни и те же единицы на разных этапах существования языка.

• Построение гипотез о развитии языка.

Сон - сна (дом - дома). Др.-рус. *сънъ,* домъ. • Проблемы реконструкции:

- отграничение заимствований
- установление фонетических изменений
- определение семантических соответствий

- 7. Языковые универсалии
- Универсалии явления, присущие всем или почти всем языкам мира.
- Типы универсалий:

Мечковская Н.Б., Норман Б.Ю., Плотников Б.А., Супрун А.Е.

Общее языкознание: Структура языка. Типология языков и лингвистика универсалий.

Или:

Мечковская Н.Б. Общее языкознание: Структурная и социальная типология языков.

- Типы универсалий:
- 1. В зависимости от способа выдвижения:
- дедуктивные (умозрительные) теоретические допущения о том, что некоторое свойство должно быть присуще всем языкам.

Все языки имеют уровни.

Универсальна степень избыточности плана выражения языков (60-70%)

- индуктивные (эмпирические) – свойства, обнаруженные во вех доступных для наблюдения языках.

Во всех языках есть местоимения.

Во всех языках есть оппозиция шумных и сонорных согласных.

2. В зависимости от степени универсальности:

- абсолютные (полные) - не имеющие исключений

Во всех языках есть гласные и согласные. В системе личных местоимений обязательно различение 1, 2, 3 лица.

- статистические – имеющие исключения (1-4).

Почти во всех языках не меньше 2 гласных фонем

(кроме австралийского языка аранта, индейского языка тонкава, абазинского языка кавказской семьи).

Почти во всех языках есть носовой согласный (кроме трех салишских (индейских) языков).

3. В зависимости от логической формы:

- простые (элементарные) простые утвердительные предложения
- (см. примеры выше).

 импликативные – сложные предложения с условной придаточной частью, констатирующие взаимосвязь двух явлений.

Если есть музыкальное ударение, то отсутствует противопоставление согласных по твердости-мягкости.

Если есть оппозиция по роду у существительных, то она есть и у местоимений.

Если есть подчинительная связь, то есть и сочинительная.

Если возможна постановка субъекта после глагола и объекта, то имеется падеж.

- 4. В зависимости от принадлежности к языку или речи:
- языковые (см. примеры выше)
- речевые (психолингвистические) закономерности речевой деятельности (устная и письменная речь)

Во всех языках есть инверсия как способ логического или эмоционального выделения части содержания.

Существуют различия мужской и женской речи.

В детской речи личные местоимения появляются значительно позже частотных знаменательных слов.

5. В зависимости от ракурса рассмотрения языка:

статические – рассматривают наличие в языках определенных **фактов** (см. примеры выше).

Большинство универсалий.

- динамические (диахронические) – рассматривают закономерности протекания различных языковых **процессов**.

В истории языка, как и в детской речи, пассивные конструкции формируются позже активных.

Существуют универсальные константы в скорости изменения словаря (М.Сводеш).

Изменения в грамматике происходят медленнее, чем изменения в лексике.

Ассимиляция происходит чаще, чем диссимиляция.

6. В зависимости от уровня языка:

- фонетико-фонологические

Количество фонем в языках мира – от 10 до 81.

Количество гласных нижнего подъема не превышает количества гласных среднего и верхнего подъема.

- морфологические

Корневая морфема не может быть нулевой.

Основная грамматическая оппозиция словаря – противопоставление имени и глагола.

Во всех языках лексика распределена по лексико-грамматическим разрядам.

- синтаксические

Во всех языках различаются тема и рема сообщения.

Во всех языках есть сравнительные конструкции.

Во всех языках есть анафорические (отсылающие к предшествующему содержанию) местоимения.

- лексические

10 самых частых слов языка образуют 20% любого текста.

Во всех языках есть лексическое различение «темного» и «светлого».

Во всех словах есть слова, называющие день и ночь, солнце и луну, землю и небо, воду и огонь.

- лексико-семантические

Во всех языках есть метафора и метонимия.

Во всех языках есть табуирование.

Обозначения абстрактных понятий восходят к обозначениям конкретных предметов.

Обозначения эмоций восходят к обозначениям физических ощущений.

7. Семиотические универсалии – касаются языка как знаковой системы.

Универсальна возможность говорить о языке с помощью его же лексико-грамматических средств.

Языковое сообщение может быть с точки зрения логики бессмысленным или ложным.

Язык передается путем социализации человека, а не по наследству.

В каждом языке есть мотивированные знаки (индексы и иконы), но преобладают немотивированные знаки (символы).

- 8. Социолингвистические универсалии касаются социального развития языков.
- Язык непрерывно совершенствуется в ответ на изменения внешнего мира, что выражается в усложнении его структуры.
- В языке возникает и углубляется стилистическая дифференциация языка и складываются функциональные варианты.
- С развитием языка появляется письмо, которое все больше расширяет свои сферы и функции.
- Роль языка в жизни общества все больше возрастает, удлиняется «языковое существование» человека.